

# Whakapuakina mai ōu whakaaro...



NGĀ MARAU MĀTAURANGA MĀORI HOU KI THE NEW ZEALAND CURRICULUM

## Whakapuakina mai ō whakaaro mō ngā marau NCEA e marohitia ana

Hei wāhanga o te Hōtaka Panoni NCEA, kei te marohitia e Te Tāhuhu o te Mātauranga ētahi panoni ki *The New Zealand Curriculum*, tae atu ki te whakauru i ngā marau mātauranga Māori hou. Kāore anō kia ū tēnei rārangi, ā, kei te kimi mātou i ō kōrero whakahoki.

### He aha ngā marau mātauranga Māori hou ki *The New Zealand Curriculum*?

#### I te Taumata 2:

##### Māori Studies (ki Social Sciences)

I te Māori Studies, ka torohē ngā ākonga i ngā kōrero a ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi hoki i runga i te tirohanga a ēnei rōpū, mā ngā tini ara (ā-waha, ā-tuhi, aha atu), ā, i te takanga hoki o te wā.

##### Whaiora (ki Health and Physical Education)

I te Whaiora, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te ao Māori me ētahi atu taura taketake o te hauora me te oranga, me te whakapakari pūkenga hei whakatipu, hei tiaki hoki i te oranga whaiaro, ā-hapori anō hoki me te whakawhānui i tō rātou māramatanga ki ngā āhuatanga pāpori, ā-oahaoha, ā-tōrangapū ka pā pea ki te oranga, mā te arotahi ariari o te ao Māori.

##### Whakairo (ki The Arts)

I te Whakairo, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o te whakairo a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Mā reira rātou e whiwhi ai i te kaingākaunui ki ngā tikanga me te whakapapa haumako o te mahi toi.

##### Mau Rākau (ki The Arts)

I te Mau Rākau, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o ngā rākau a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Mā reira rātou e whiwhi ai i ngā pūkenga o te whakahaere whaiaro me te ārahitanga, me te whakapakari māramatanga mō ngā taikumekume ā-tangata, ā-wairua o ngā wero.

##### Raranga (ki The Arts)

I te Raranga, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o te raranga a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Ka torohē i ngā tikanga, i te whakapapa o te momo toi, me te whakamahi i ngā taura hei tuku kōrero.

## He aha ngā marau mātauranga Māori hou e marohitia ana mō The New Zealand Curriculum me Te Marautanga o Aotearoa?

### Te Marautanga ā-Motu

#### THE NEW ZEALAND CURRICULUM Ngā Marau Hou Māori e Marohitia ana

I te Taumata 2:  
**Raranga**  
(ki The Arts)

**Whakairo**  
(ki The Arts)

**Mau Rākau**  
(ki The Arts)

**Māori Studies**  
(ki Social Sciences)

**Whaiora**  
(ki Health and Physical Education)

Marautanga Arareo-Pākehā

#### TE MARAUTANGA O AOTEAROA Ngā Marau Hou e Marohitia ana

I te Taumata 1:  
**Te Reo Pākehā**  
(ki Te Reo Pākehā)

I te Taumata 2:  
**Toi Whakairo**  
(ki Ngā Toi)

**Mau Rākau**  
(ki Ngā Toi)

**Te Hītori o Aotearoa**  
(ki Tikanga ā-Iwi)

**Tauhokohoko**  
(ki Tikanga ā-Iwi)

**Hākinakina**  
(ki Hauora)

**Hangarau Matihiko**  
(ki Hangarau)

Marautanga Arareo-Māori

### Ka pēhea taku whakahoki kōrero atu?



He kōrero, he kōrero whakahoki āu? Kei te tino hiahia mātou ki te rongō kōrero mai i a koe.

Tukua mai ō whakaaro

<https://consultation.education.govt.nz/ncea/whakapuakina-whakaaro-m-ng-marau-ncea-marohi>

i mua i te paunga o te 13 o Ākuhata 2021.

Mō ētahi atu mōhiohio, toro atu ki <https://ncea.education.govt.nz/have-your-say> īmēra mai rānei ki a mātou ki [Mana.Orite@education.govt.nz](mailto:Mana.Orite@education.govt.nz)